

大漢公報

孔子誕辰四百八十六年

夏曆歲次乙亥年四月廿六日

本報營業部啟事

本報兼接各種印件：如傳單、貨單、名片、入魚紙、信封、信箋、簿據、徵信錄、捐冊、及書籍等。名目太繁，恕未枚舉。均工作精美。印刷玲瓏。又接造筮巴圖章。計價特別相宜。仰祈留心賜顧是荷。

本報價目表

本報價目本埠每月收銀七毛五
若派不到者郵費另加每月收銀一元
英屬及美國每年收銀九元七毛五
半年五元三毛月二元七毛五
中國及外國每年收銀十五元
除星期日外每日呈閱無取閱久暫費
均要惠臨空函定閱恕不奉呈
本報司理啟

言論

嚴重化之中日關係(二)

至於日方欲逼我政府負責當局承認者。大政不外兩端。在原則上則須認日本東亞盟主之地位。而托其庇護。換言之。即舉國家之政治經濟軍事一聽日本之支配。而不得再與歐美各國發生任何關係。在事實上則須承認解決所謂懸案。然後藉解決懸案而另定政治經濟軍事等性質之協定。而永為日本之附庸。言乎前者。則自去年天羽所發之四一七宣言。以至日前廣田外相宣布之外交方針。所謂(特殊地位)。(特殊權益)。(接壤關係)。(東亞安定力)等等名詞。已充分表現日本欲與中國為附庸而自居為遠東盟主之雄心。惟其若此。務必須中國降心相從。不再與歐美國家發生關係。放棄所謂(以夷制夷)之政策。而一唯日本之馬首是瞻。言乎後者。據本日讀新報最近發表之消息。謂廣田外相準備對華提出解決之懸案計共有三千餘件懸案之多。誠古今中外所罕聞。蓋要求須藉口實。懸案何妨杜撰。總之。非逼中國完全降服而將政治經濟軍事權完全受日本支配。一如偽組織之受其統制。則所謂懸案將永無解之一日也。

九一八以前。我徒托庇於列強均勢之下而不知乘機自強。九一八後。我復徒抱微倖倚賴之心理而不能努力自救。及至希望於國聯。則又轉而對侵略我國之敵人敷衍遷就。以求旦夕之苟安。茲者敵人愈逼愈緊。敷衍遷就。已不能維持現狀。妥協即須徹底投降。不妥協即須積極反抗。其間已無徘徊之餘地。今後如何建國。渡此難關。政府固須早定國策。而以毋背國人之心意。毋損國家之主權為建國之原則。國人尤須嚴重注意此正在嚴重化之中日關係。一德一心共謀相當應付。而切勿謂事不關己。可以漠視不顧也。(完了)

專載

我國無線電播音事業概況(五)

東陸	六四〇	基羅週波
同樂	七二〇	全
建華	七四〇	全
亞東	七六〇	全
教本	八〇〇	全
安星	八六〇	全
富遠	九二〇	全
明方	九六〇	全
東美	〇〇〇	全
華海	一〇〇〇	全
亞聲	一〇〇〇	全
大中華	壹壹〇〇	全
國華	壹二〇〇	全
華興	壹二六〇	全
市音	壹三〇〇	全
惠靈	壹四〇〇	全
電聲	壹四〇〇	全
華光	一四八〇	全

雲埠華區最大
最好之酒樓是
北京酒樓
每日午後一時
開至晨早三時
三五壹慶矢 (話電)

行銀路寶
THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office Montreal, Canada

六十餘年一進程
本行與華僑貿易久而感情洽營業因之銳進雙方達到美滿地位本行常雇有華員分在滿地可雲高華域多利等埠總支行服務專接待各華僑客良以本行最重與華僑貿易特設此以副華客惠顧之厚意
本行創設於夏利佛士埠時為壹八六九年僅小規模耳厥後生意繼續推進迄今計設分行八百八十壹間所存貯金逾五百五十拾萬元資產達七百五十拾萬元有奇已成爲世界大銀行之壹

藍煙通船公司

The Blue Funnel Line



由雲開行 船名 到雲域埠

六月二號	餐斜士	五月十三號
六月廿三號	且路士	六月三號
七月十四號	千地利士	六月廿四號
八月四號	益士	七月十五號
八月廿五號	餐斜士	八月十五號
九月十五號	且路士	八月廿六號

船期紙印便函索即奉

以上各號船由雲埠開往遠東特開往上海停泊數天以供搭客遊覽

號安均理處代埠城
QUON ON CO.
529 Cormorant St.
Phone, Garden 6914
Victoria B. C.

崇福馬
FRANK MAH
Travelling Agent
Dodwell & Company Limited
Vancouver B. C.

安均理處代埠云
QUON ON CO.
254 1/2 Pender St. E.
Phone Sey. 2942
Vancouver, B. C.

亞丕詩 輪船公司

港香到天七拾
色特大四之船后皇

行期快捷
船量巨大
福食生鮮
艙位通爽

由雲埠開行日期表

船號	陽曆日期
坎拿	大五月十八日
俄國皇后	六月一日
日本皇后	六月十五日
亞洲皇后	六月廿九日
坎拿	大七月十三日
俄國皇后	七月廿七日

諸君入埠請到永生號 (片打街東) 接洽

不取代收打電費

司公生業理代埠雲
YIP SANG CO. LTD.
51 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

處信通施徒司
SETO MORE
Pacific Passenger Agent
Canadian Pacific Rly.
Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪
J. J. FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B. C.

葉求茂代理詩不亞
每千價銀八元

◎本報有字花紙袋發售

AMERICAN MAIL LINE AND DOLLAR STEAMSHIP LINES

司公船輪來大船郵國美

諸君返國最好購本公司之三等夏季來回船票格外價廉以便工商遊客往還惟限於四月廿日至七月卅壹日期內由英起程赴華限於十月卅壹日以前由華返英僑胞歸國者如欲知詳細章程請隨時到本公司或各代理處詢及自當樂爲解答也

三等夏季來回船票價目

上海	一百三十六元	香港	一百三十三元
總統貝臣	五月廿五開		
總統麥堅尼	六月八開		
總統加蘭	六月廿二開		
總統者付慎	七月六開		

買紙料者注意
本公司常有各種編料齊備：如包物紙、刷紙、繩仔、信皮、紙筆墨、及學校用品、華友光顧、請留意焉
Columbia Paper Co.
Vancouver, Victoria.
哥林比亞紙公司謹啟

所有書籍
大廉價八折
包醫斷根白濁藥
水 每樽四元
目錄印備函索即奉

瑞呈馬理代埠城
Lee Hong Chong,
541 Fisguard St.,
Victoria, B. C.
Phone Empire 5831

號馬理代埠雲
Mar June
258 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 2947-L

與原中理代埠高云
Jong Yuen Hing Co.
112-114 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 1966

瑞均馬理司務客入華
Stanley Mar
465 Howe St.

庄書樓羊白
Bok Young Low Book Shop
90 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

本埠新聞

駐溫哥華領事館通告

駐本埠領事館通告云。為通告事。案准國立中山大學校駐加拿大雲南籌備處函開。一查本處同人承國立中山大學增建石牌新校舍特派駐美洲勸捐專員侯氏一聘請組織籌捐處於雲南。當經官告成立在案。...

溯源總堂歡迎雷領事

本埠溯源總堂。於昨廿六號下午九時。開會歡迎雷領事。由主席雷領事致歡迎詞。...

振華聲劇社又將演劇

本埠振華聲劇社。自成立以來。曾在本地及域埠表演多次。極獲觀眾贊許。...

訪查余榮介街上原因

本報昨接市警衛電話消息。邦人余榮介。向寓在治街東二九五號。年約五拾六歲。昨廿四日晚九時。在緬街約離奇化街角五十五尺處。不知何故。...

昨晚又有匪劫案發生

市警局報告。昨晚又有竊案數宗報告。在加蘭街八〇四號之笠查小餐館。昨晚被匪破窗而入。竊去在內之現銀及紙幣共一百廿五元。...

黃森炎欠債案之消息

向在都朗度埠業洗衣館之華人黃森炎。於今年參月廿五號方到本埠預備乘船通船。...

歸中國。被都朗度埠之廣海聯合會派駐本埠代表將之拘拿。控以欠款四百九十元逃走案。經將之監禁於屋巧獄至今。...

老華人竊牛乳內飲

市警衛消息。有年老華人黃均(譯音)。被控竊去某屋門前牛乳罐內之一元紙幣案。...

毆打黃元亨案昨批消

本埠華人黃元亨於去月拾九號晚在華區被邦人毆打。後將華人亞麗拘控為兇手。案經展次延遲提審。...

前市長案詳高級法庭

前在市警衛局長馬倫氏等被控串謀案。經上星期在市警衛提審。今則法官囑地慎氏。決判馬倫氏。...

警衛昨晚全審華人案

據市警衛報告。昨日提審之案件。幾乎全是華人案件。致華人傳聞異常忙。...

犯製假紙幣案人有罪

向住片打街東二六號之華人李沃根一譯音。於月之十五號被加拿大騎差及市警拘拿。控以製假幣器具案。昨日提審。...

各埠新聞

千年前稻種居然抽芽

靜崗訊。日本最近因藥師如來聖像存在千數百年之稻種。忽然發芽。...

蕪州餐館被竊匪光顧

城埠廿七日電。據市警報告。在本埠華區。昨晚被匪夾夾皇家街街角之蕪州餐館。...

五女週歲向世界發聲

安省卡倫打廿七日電。本埠之世界著名地安氏五女。明日將已壹歲。...

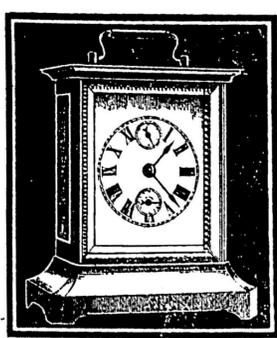
Chantecler CIGARETTE PAPERS advertisement featuring a rooster logo and product details.

Advertisement for P. & T. Chemical Co. Ltd. featuring '無毒性的殺虫葯水' (Non-toxic insecticide) and '域埠達權總社通告' (District Branch Authority Notice).

Large advertisement for Chevrolet Trucks and Maple Leaf Trucks, including images of various truck models and contact information for Stonehouse Motors Ltd., Fraser Motors Limited, and McMILLAN MOTORS LTD.

Advertisement for Log Cabin Lunch and Viaduct Drug Store, listing menu items and product offerings.

琴鐘之妙用一物雙關
常備琴鐘於案頭代晨鐘以音樂開學興起樂意經營可能
娛樂而且經濟也本藥房辦有德國琴鐘以備諸君娛樂之需



有仙花調十八舞二王
等曲且堅固耐用計時
準確能彈琴能知時是
買一物得二用也今特
減價
每只沽銀四元二毛五
每只加郵費二毛五



八日鍊鏢仔特別廉價
上鍊一次可行八日機件堅
固時計準確鏢亮精緻輕便
攜帶用過包滿意
每只沽銀三元八毛五
包支寄費



超等剪髮器特別大廉價
特別大廉價
包用滿意



德國布米亞公司新剃刀
剃刀乃人人所必需且人人欲得鋒利之剃刀而用之本藥房
辦到德國新剃刀剃髮包利如若不利在一星期內請即退回
小店包換包支郵費不使顧客損失
減價每張沽銀二元七毛五

厲刀靚皮帶
包支寄費
號數八七十皮帶每條沽銀一元
號數八七二皮帶每條沽銀五角
號數八七三皮帶每條沽銀二元五角
號數八七六皮帶每條沽銀二元七毛五
ENG CHOW CO.
104 E. PENDER ST.
VANCOUVER, B. C.

云高華 五洲藥房啓
片打街

廣東各屬新聞

開平募款建救濟院

開平縣政府為籌募縣立救濟院款項事
昨通令所屬各屬現據開平縣立
救濟院籌備委員會常務委員朱列光等
呈稱 竊查救濟院籌款辦法 經由常
務會議擬定草案提出第二次全體委員
大會討論 議決修正通過在案 理合
將辦法呈請鈞府察核備案 并請分別
令飭各區公所 及各機關團體 遵照
義務捐輸數目 從速籌繳募捐委員會
以利進行 實為公便等情 并繳印
就籌款辦法一百二十份前來 據此
查議決各項籌款辦法 尙屬妥協 自
應准予備案 除指飭并分行外 合將
辦法登報分發 仰即遵照辦法所定額
數 從速籌繳募捐委員會核收 以維
善舉 毋延 此令 計發開平縣立救
濟院籌款辦法一份 查該項籌款預算
額 教育所建築費五萬元 設備費壹
萬五千元 籌款方法 分爲義務捐募
捐自由兩種 義務捐是由縣屬各區市
商店 稅務公司 爲教育所建築費 自由
募捐 由募捐委員會 會同地方紳
組織募捐隊 分別向各界勸捐 并
由縣政府聘請募捐專員 分赴外埠勸
捐 最低額須捐足一萬五千元爲教育
所設備費 如超出此額 則撥充基金
募捐專員及募捐隊 將捐得之款
彙繳募捐委員會 覓取實商店 自行
保管 隨時將捐款姓名 捐款數目登
報公佈 并依照下列辦法 予以獎勵

汕火柴商協緝隊

財政廳昨訓令汕頭土製火柴廠聯合辦
事處云 呈章均悉 查火柴增稅後
私柴利益太厚 私運私銷甚多 緝私
處卡緝不勝緝 係屬實情 汕頭火柴
廠請派員廣州成案 由廠商聯合組設
緝私隊 以補官方查緝之不逮 辦
法尙合 現擬簡章將廣州章程附屬於
緝私總處管轄 改爲附屬汕頭統
稅管理所管轄 於全省緝私之旨不符
但總稅局檢查私案 原係部章所許
稽之其他征收機關有權查緝其征稅之
私貨 與緝私緝私之旨 仍有抵觸
應准暫行試辦 除令緝私總處轉飭汕
頭緝私分處協緝辦理外 仰即知照
此令

馬崗私梟拒捕激戰

順德 省營產物經理處稽查股主任
蕭柱 據報香順下沙河面有私梟偷運
洋糖 派組長莫倫 率稽查多人 前
赴查緝 拾一日 莫組長與各稽查
搭馬齊渡前往八區 詎時許 車渡
駛經十區馬崗河面 突有私糖貨艇
一艘 在渡傍駛過 被各稽查喝令停
航檢查 該私糖艇小艇內有私梟四人
持駁等槍械押運 放槍拒捕 並
將小艇泊岸登陸 掩護運私大艇逃走
與各稽查截緝 互相擊火 卒被大艇
逃去 各私梟且戰且走逃脫 各稽查
將艇壹只拾獲 艇內用繩籠載有小包
洋糖十餘包 一併押返大良公安分局
存案後 莫組長即返省報告云

一夜掘八棺

台山 縣城區永康橫湖村 乃劉
譚等姓所雜居 該鄉向以附近之山麓
爲大眾葬地 習俗相沿 歷年無異
詎至昨月七日深夜 有歹徒多名 將
該村棺材八具 同時掘起 並將棺內
金玉器物 盜竊一空 翌日 始爲該
鄉人士發覺 即召集會 討論緝匪
辦法 當經議決 即備文 將呈請縣
城公安分局存案查緝 查此次被盜者
計有劉維莊 劉國良 劉瑞元 劉希
王 譚振揚 譚炳揚 及其母駱氏
譚錦湖之母黃氏等棺八具云

第八區開教育會議

番禺 番禺第八區自陳濟棠督陳旅
長漢光捐助太和利小學經費三千六百
元之後 乃于九日約同陳區長照奎
羅督學德望 吳校長鳴泉 等發起召集
第八區全體鄉長校長到太和利討論該
區教育問題 由陳區長照奎主席 陳
旅長羅督學吳校長等致詞 議決通過
案凡十餘款 關於籌款建校 議決小及整
理各鄉學校解散私塾等案俱有切實辦
法 旋即鳴炮茶會禮成 情形極熱烈

Various small news items and advertisements in the middle section.

HO SUN HING CO. 258 1/2 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C. 啓謹 芳翰林 棠立林 人理司

WING WING CO. 111 PENDER ST. EAST VANCOUVER B.C. 代理 滿地可 溫汝祥 卡拔利 雷振打 汝利慎 雲高華 域多利 列必治

雲高 華埠 旅館 來賓 LOYAL HOTEL 258 Pender St. E. Phone Seymour 2926-0 Vancouver, B. C. Canada

紙料文具 印刷物料 包物紙類 Smith, Davidson & Wright, Ltd. 1198 Homer St. Vancouver, B. C.

廣濟堂自製各種丸散 鮮明熟藥 拔毒生肌膏 每盒二元五角

自製經驗良藥出世 Kwong Chai Tong Co. 92 Pender St. E. Phone Sey. 3627 Vancouver B.C. 花柳白濁丸 每盒一元五角

林瑞臣 跌打刀傷 跌打刀傷 跌打刀傷 跌打刀傷

Lee Hock Chow 11 Pender St. W. Vancouver B. C. Phone Douglas 3523L 花旗參 金耳環 茵陳跌打 正解胆

怪聲

小荔枝紅 (二) (黃崑崙)

既皆去其髮髻與眉也。乃有人取得銀姑平日所衣短衣長裙者。使衣之。而加以縛。以一人執之。一人鳴鑼號於衆。曰。淫婦今示懲矣。鄉人爭前擲之。而銀姑又第嘖嘖然笑也。甫出廟門。諸人爭攔其裙。裙脫。及袴。袴脫。又裂其衣。衣乃片片如蝴蝶飛。皆曰。以此淫婦。何為再蔽其體。彼不欲人之觀其私。然銀姑若不覺也。仍笑而前。諸人又嘩以逐之。曰。觀淫婦。觀淫婦。是害其夫者。是欲誘其小姑為淫者。是戕鄰婦之生。使不見容於其夫者。是為敗壞全鄉風俗。不齒人類者。諸人爭噪應之。而銀姑不覺也。

康南海復辟軼事

(學生)

復辟失敗後。南海匿居美森院幾半年。海上家人。咸懷懼禍。且夕不寧。而周容軒初以為貸款五千金。有作官機會。今竟失望。至是乃日。踵康門討債。絮絮不休。家人無奈。迫籌三千金償之。是年八月。南海二太。赴京探視。至十一月。南海微服出京。平安抵滬。同門紛集慰問。有扣以復辟經過者。南海但搖首。微笑不語。意似以未達目的為憾。事過後。又有人憶及濟顛佛祖語。其靈驗至為明顯。蓋五月。佛祖語。殆非吉兆。其敗也固宜。然此亦可為民國史中一段故事。但放諸輿論。袁世凱洪憲稱帝而外。人皆言張勳復辟。誠以實力固在張也。聞南海回滬後。梁卓如雖曾反對。而師弟之義。終不可磨。以南海粹遭變故。損失五千餘金。亦嘗解囊贈數千金以償。南海亦受之。疑也。南海印章。刻有維新百日。三周大地等字。而於復辟三朝。隻字不提。則以維新百日之印章。刻於未復辟以前。而復辟三朝。祇可與維新百日。作天然之妙對。實無刻章之價值。迄今康復張已作古人。復辟一事。亦留為後世之談助而已。

後世人倫之薄

(魏禧)

如造糖廠。所用外國技師。凡共數名。如英坭廠。所用丹麥技師。月薪高至二千七百元。蓋英坭廠一切建設。皆有仿於丹麥制。此項人才。為不易得也。又查舊江兵器新廠。諸種機械。皆為德製。將來所聘。必為德國技師。故現時機工訓練所。已聘有德文教員張某。教授各機工以粗淺之德語。預料各大工廠中。各種不同國籍之技師。必有逐漸增加之趨勢矣。吾因憶昔時梧州硫酸廠。全藉德國技師之策劃而成。然其後中途停頓。未始不由彼輩策劃失慎之故。且外國技師。工值必比中國技師為昂。相去時達十倍。則本國後起人才之訓練。似亦急不容緩矣。

老鄉會館一高州相士

(明都)

棉市老鄉會館中。為星相之士所聚。其人多出身寒素。故有賣香者補鞋者化身業此。而其致富者亦數也。近年有一相士來。操高州口音。館中操高州口音者無他人。唯此公耳。而高州多顯達之士。有聞鄉音而生感。來顧於其門者甚眾。屢轉相介。至有以車迎歸。與談休咎者。聞高州系要人。如某某輩。皆嘗延之。而相士遂富。積資至今。亦面團團而腹便便矣。此人無他長。徒以鄉音擅勝。此亦談伴運者所當知也。

小統計

(鍾那)

○月球轉動。有時稍離其軌道。然至多不過二十哩。因此月蝕之預算。表。有時稍有相差。○太陽表面之溫度有攝氏六〇〇〇。

和淑貞詠妹(思親)

(鳳儀)

誼深血胤兩相哀。憶曩含思待若孩。步吧與嗟嗟并謝。夢我掩歎歎勞胎。

門前。突來一怪客。身穿破舊中山裝。破履無襪。蓬首垢面。瑟縮欲進政務會。衛兵阻之。詰其欲見何人。曰。總司令。衛兵以其衣履不整。且狀頗有神經病者。不許之。而怪客嘖嘖不休。欲闖進者再四。卒為衛兵逐之始去。其時途人圍觀者甚眾。怪客既去。眾亦隨之。既而止於某騎樓底。怪客對眾大發議論。自稱為某烈士之遺族。今睹國事之日非。實極憤烈。士之擲去頭顱。流血。山河破碎。敵人侵略野。日益蓬蓬。富強者復恬不知耻。與敵高唱親善提攜。對當軸諸公。大加痛斥。最後復謂吾人紀念先烈。為國捐軀。應從實際工作。若徒事開會演說。則全失紀念之真義。其意乃指某委員之好演說也。言時狀頗忿激。警察以其有碍交通。驅之使去。若怪客者。議論透澈。其果為神經病者乎。

新工業與外國技師

(云山)

廣東各種新興工業。始如兩後春筍。而所需於外國技術人才者不少。莫甚於兄弟。一魏禧

莫甚於兄弟

(魏禧)

不免要陷於多病。以這樣。多愁多病身。再加以外來種種惱苦的侵襲。那裏不要陷於不幸。俗語說得好。好花早折。正是這個意思。(未完)

黃花節日

(晨鐘)

政會前之怪客 (晨鐘) 廣東各種新興工業。始如兩後春筍。而所需於外國技術人才者不少。莫甚於兄弟。一魏禧

老鄉會館一高州相士

(明都)

棉市老鄉會館中。為星相之士所聚。其人多出身寒素。故有賣香者補鞋者化身業此。而其致富者亦數也。近年有一相士來。操高州口音。館中操高州口音者無他人。唯此公耳。而高州多顯達之士。有聞鄉音而生感。來顧於其門者甚眾。屢轉相介。至有以車迎歸。與談休咎者。聞高州系要人。如某某輩。皆嘗延之。而相士遂富。積資至今。亦面團團而腹便便矣。此人無他長。徒以鄉音擅勝。此亦談伴運者所當知也。

小統計

(鍾那)

○月球轉動。有時稍離其軌道。然至多不過二十哩。因此月蝕之預算。表。有時稍有相差。○太陽表面之溫度有攝氏六〇〇〇。

和淑貞詠妹(思親)

(鳳儀)

誼深血胤兩相哀。憶曩含思待若孩。步吧與嗟嗟并謝。夢我掩歎歎勞胎。

黑顏多厚命

(黃崑崙)

「黑顏多厚命」。早就成為定論了。但和「黑顏」相對的「黑顏」的「厚命」論。却從沒有人提過。於是我乃有「黑顏多厚命」論之作。

黑顏多厚命

(黃崑崙)

「黑顏多厚命」。早就成為定論了。但和「黑顏」相對的「黑顏」的「厚命」論。却從沒有人提過。於是我乃有「黑顏多厚命」論之作。

唐達境醫生
科全外內 代四傳祖
Tong Dard Hugh
139 Pender St. E. Vancouver, B. C.
症等理統
婦內頑花全
疾癆傷症柳科
骨打女癆癆癆癆
跌打癆癆癆癆
馬傷癆癆癆癆

李珍大旅店
是旅行之最舒暢家庭招呼是極週至極懇懇
的地點與華區接近每晚房租由一元起碼
REGENT HOTEL
160 Hastings St. E.
Vancouver, B. C.

命算星天
大羅(仙)
小批八字壹元 中批星盤五元
加批星格三元 大批星盤十元
筆金先惠 空函不答
寓址 云埠瑞英昌
Sui Ying Chong Co.
553 Carrall St.
Vancouver, B. C.

加拿大發米公司
The Canada Rice Sales Co.
343 Railway St. Vancouver, B. C.
專辦各種中國上等米
▲價錢低廉
上等紅三星粳絲苗米
上等紅四星粳絲苗米
上等紅五星粳絲苗米
上等紅六星粳絲苗米
上等紅七星粳絲苗米
上等紅八星粳絲苗米
上等紅九星粳絲苗米
上等紅十星粳絲苗米
上等紅十一星粳絲苗米
上等紅十二星粳絲苗米
上等紅十三星粳絲苗米
上等紅十四星粳絲苗米
上等紅十五星粳絲苗米
上等紅十六星粳絲苗米
上等紅十七星粳絲苗米
上等紅十八星粳絲苗米
上等紅十九星粳絲苗米
上等紅二十星粳絲苗米

天壽堂姑嫂丸
婦女經病白帶 服香港
永無不育之苦
君你身體如斯衰弱請服
海狗鞭健腎丸
中外各埠商店均有代理
總發行 香港 德輔道中
Watsang Co. Gim Lee Yuen
87 Pender St. E. Vancouver, B. C.
溫哥華代理 活生行 金利源

華友木匠與農學家注意
本廠製備各項板料用以起造屋宇或住宅屋兼
大門窗門等物與夫一切建造材料各板無不齊備價
目最低仰為留意本廠主人歡迎光顧
北云高華板公司啟
North Vancouver Saw-Mills Limited
101 West Second Avenue & Manitoba St.

十五粒正寶石
最近辦到
布路華
新款男女手
銀價較前
更平可將舊
鏢轉換新鏢
首飾
Quong Chin Co.
39 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

加拿大發米公司
The Canada Rice Sales Co.
343 Railway St. Vancouver, B. C.
專辦各種中國上等米
▲價錢低廉
上等紅三星粳絲苗米
上等紅四星粳絲苗米
上等紅五星粳絲苗米
上等紅六星粳絲苗米
上等紅七星粳絲苗米
上等紅八星粳絲苗米
上等紅九星粳絲苗米
上等紅十星粳絲苗米
上等紅十一星粳絲苗米
上等紅十二星粳絲苗米
上等紅十三星粳絲苗米
上等紅十四星粳絲苗米
上等紅十五星粳絲苗米
上等紅十六星粳絲苗米
上等紅十七星粳絲苗米
上等紅十八星粳絲苗米
上等紅十九星粳絲苗米
上等紅二十星粳絲苗米

